



**LEGISLATIVE ASSEMBLY OF NEW BRUNSWICK**  
**Fourth Session, 56<sup>th</sup> Legislative Assembly**

---

---

**ORDER AND NOTICE PAPER - Sitting No. 33**  
**Tuesday, February 2, 2010**

---

---

**ROUTINE PROCEEDINGS**

Prayers  
Condolences and Messages of Sympathy (*Prior Notice to Speaker*)  
Introduction of Guests  
Messages of Congratulation and Recognition (10 minutes)  
Presentations of Petitions  
Answers to Petitions and Written Questions  
Presentations of Committee Reports  
Tabling of Documents  
Statements by Ministers  
Statements by Members (10 minutes)  
Oral Questions (30 minutes)  
Introduction of Bills  
Notices of Motions  
Notice of Opposition Members' Business  
Government Motions for the Ordering of the Business of the House  
Orders of the Day

---

---

**ORDERS OF THE DAY**

**GOVERNMENT BILLS AND ORDERS**

## **GOVERNMENT BILLS FOR SECOND READING**

### ***Bills Ordered for Second Reading***

Bill 26, An Act to Amend the Medical Services Payment Act - Hon. Mrs. Schryer

## **COMMITTEE OF THE WHOLE**

Bill 12, New Brunswick Internal Services Agency Act - Hon. Mr. Doherty

Bill 16, An Act to Amend the Elections Act - Hon. Mr. Murphy, Q.C.

Bill 19, An Act to Amend the Political Process Financing Act

- Hon. Mr. Murphy, Q.C.

Bill 22, An Act to Amend the Family Services Act - Hon. Mr. Murphy, Q.C.

Bill 25, An Act to Amend the Motor Vehicle Act - Mr. Alward

## **PRIVATE BILLS STANDING REFERRED TO STANDING COMMITTEE ON PRIVATE BILLS**

Bill 27, An Act Respecting the College of Physiotherapists of New Brunswick

- Mr. MacIntyre

## **BILLS AWAITING ROYAL ASSENT**

Bill 7, Heritage Conservation Act - Hon. Mr. Albert

Bill 17, An Act to Amend the Metallic Minerals Tax Act - Hon. Mr. Byrne, Q.C.

Bill 18, An Act to Amend the Real Property Tax Act - Hon. Mr. Byrne, Q.C.

## **COMMITTEE OF SUPPLY**

Main Estimates 2010-2011

Supplementary Estimates Volume II 2008-2009

Supplementary Estimates Volume I 2009-2010

## GOVERNMENT MOTIONS

### CONCLUDED

**Motion 4 by Hon. Mr. Murphy, Q.C.** Carried November 20, 2009.

**Motion 9 by Hon. Mr. Byrne, Q.C.** Debated December 1, 3, 4, 8, 9 and 11;  
carried December 11, 2009.

## GOVERNMENT PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

### CONCLUDED

**Motion 17 by Mr. Paulin.** Debated and carried December 15, 2009.

## OPPOSITION MEMBERS' BUSINESS

## OPPOSITION MEMBERS' PUBLIC BILLS FOR SECOND READING

### *Adjourned Debates*

Resuming the adjourned debate on the motion that Bill 24, *An Act to Amend the Human Rights Act* [Mr. Alward] be now read a second time.

## OPPOSITION MEMBERS' MOTIONS

### *Debatable Motions*

**Motion 29 by Mr. Fitch**, seconded by Mr. Alward to propose the following resolution on Thursday, January 21, 2010:

WHEREAS the province has indicated through the current 2010-2011 budget that the projected date in which the province will return to a balanced budget has been pushed back until the 2014-2015 fiscal year; and

WHEREAS the current budget projects that revenue for the province will increase by 10.7% from the current fiscal year until the 2014-2015 fiscal year; and

WHEREAS expenditures are slated to increase by only 1% over the same period;

BE IT RESOLVED that this Legislative Assembly urge the government to provide to this House detailed financial forecasts and analysis from the Department of Finance or any outside source that supports the projections and ability of government to keep spending far below historic levels of inflation from the current year until the projected 2015 return to a balanced budget.

**[Debate interrupted due to expiration of time]**

**Motion 34 by Mr. Alward**, seconded by Mr. Robichaud to propose the following resolution on Thursday, January 28, 2010:

WHEREAS the people of New Brunswick are the principle shareholders of NB Power and its assets; and

WHEREAS the Premier's decision to sell off many of those assets and transmission rights to Hydro-Quebec without the consent of the people has created tremendous public backlash because the people of New Brunswick were not consulted about the deal; and

WHEREAS there are many questions surrounding the final written contract between Hydro-Quebec and the Province of New Brunswick because the government has chosen to keep many aspects of the negotiated deal between the two parties involved secret;

BE IT RESOLVED that this Legislative Assembly urge this government to table the contract between the Province of New Brunswick and Hydro-Quebec a minimum of 30 days before the deal is signed so that the final agreement can receive the essential public scrutiny that it requires and the shareholders deserve.

**Motion 35 by Mr. Jody Carr**, seconded by Mr. Alward to propose the following resolution on Thursday, January 28, 2010:

WHEREAS timely access to the justice system is fundamental in providing a just and democratic society, and

WHEREAS Legal Aid is a fundamental necessity that helps ensure timely access to justice especially for vulnerable citizens, including women who are experiencing family violence, aboriginal women, and those of low income; and

WHEREAS the government of New Brunswick has cut funding for Legal Aid during the last two consecutive budgets and eliminated court mediators despite the government's own reports recommending otherwise; therefore

BE IT RESOLVED that this Legislative Assembly urge the government to form a provincial action committee with representatives from government departments and community representatives mandated to implement recommendations to improve access to family court services, expand the use of alternatives to family courts to resolve family law issues, and provide increased access to legal information and legal aid in family law matters.

**Amendment moved by Hon. Mr. Byrne, Q.C. and seconded by Hon. Mr. Lamrock, Q.C.:**

**Replacing the third "Whereas" with**

**"WHEREAS the government of New Brunswick, like all provincial and territorial governments, is facing funding challenges for Legal Aid and service delivery; therefore"**

**in the resolution clause, after the word "Assembly" delete the words "urge the government to form a provincial action committee with" and replace with "support the ongoing work of the committee composed of" and after the word "departments" insert "who have been" and after "matters" add "and**

**"BE IT FURTHER RESOLVED that this Legislative Assembly support the establishment of a local committee of government, community and judicial representatives to implement a pilot project for an improved service delivery model for Family Division of the Court of Queen's Bench in Saint John this Spring."**

**[Debate on amendment to motion interrupted due to expiration of time.]**

**Motion 36 by Mr. Volpé**, seconded by Mr. Northrup to propose the following resolution on Thursday, February 4, 2010:

WHEREAS communities in New Brunswick depend upon healthy forests not only for manufacturing and economic reasons, but also for clean water, clean air and for the future of all outdoor activities; and

WHEREAS forests are not only about the trees that exist within them and because New Brunswickers want to have a say in the planning of the future for what we will leave to future generations; and

WHEREAS private woodlot owners are an important component of what our forests contribute to our province and these owners want to be a part of planning for the future; and

WHEREAS the manner in which our forests are managed can have a significant impact on our environment both positively and negatively with respect to clean water, erosion, fire and wildlife; and

WHEREAS keeping the integrity and biodiversity of our forests is of primary importance; therefore

BE IT RESOLVED that this Legislative Assembly urge the Government to join with industry to organize a Forestry Summit in order to bring together all levels of government and all forestry stakeholders to discuss the challenges that the forestry industry is facing today; and

BE IT FURTHER RESOLVED that the purpose of this Forestry Summit be to provide a forum for an open discussion on the future of forestry in New Brunswick, to examine potential long-term solutions to the challenges affecting the industry, and to ensure the survival and viability of this critically important component of New Brunswick's economy.

### ***Motions for Returns***

**Motion 1 by Mr. Alward**, seconded by Mr. Fitch to propose the following resolution on Thursday, November 26, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House copies of all correspondence however recorded or stored between the Office of the Premier, Premier Shawn Graham, and the Minister of Energy since October 3, 2006 related to any business dealings with the Province of Quebec and Hydro-Quebec.

**Motion 2 by Mr. Robichaud**, seconded by Mr. Alward to propose the following resolution on Thursday, November 26, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all correspondence between Premier Shawn Graham, the Office of the Premier of New Brunswick, Mr. Doug Tyler, the Office of the Minister of Energy, Minister Jack Keir and the Office of the Premier of Quebec and Premier Jean Charest, since January 1, 2009.

**Motion 3 by Mr. Volpé**, seconded by Mr. Robichaud to propose the following resolution on Thursday, November 26, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all correspondence between Premier Shawn Graham, the Office of the Premier of New Brunswick, the Office of the Minister of Energy, Minister Jack Keir, and NB Power, since October 3, 2006.

**Motion 5 by Mr. Fitch**, seconded by Mr. Robichaud to propose the following resolution on Thursday, November 26, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House copies of all studies, reports, memorandum, or correspondence within the possession of government, including any Crown Corporation of New Brunswick related to the valuation of NB Power and any or all of its assets since October 3, 2006.

**Motion 7 by Mr. Fitch**, seconded by Mr. Alward to propose the following resolution on Thursday, December 3, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House copies of all correspondence however recorded or stored between the Office of the Premier, Premier Shawn Graham, the Minister of Energy, Mr. Doug Tyler and the President and Chief Executive Officer of NB Power since January 1, 2009 related to any business dealings with the Province of Quebec and Hydro-Quebec.

**Motion 8 by Mr. Robichaud**, seconded by Mr. Alward to propose the following resolution on Thursday, December 3, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House copies of all correspondence however recorded or stored between the Office of the Premier, Premier Shawn Graham, the Minister of Energy, Mr. Doug Tyler and any member of the Board of Directors of NB Power since January 1, 2009 related to any business dealings with the Province of Quebec and Hydro-Quebec.

**Motion 10 by Mr. D. Graham**, seconded by Mr. Fitch to propose the following resolution on Thursday, December 3, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House detailed expense reports for the Premier, each Minister, Deputy Minister, Assistant Deputy Minister, Executive Assistant and Special Assistant since January 1, 2009.

**[Documents requested filed December 18, 2009]**

**Motion 11 by Mr. Williams**, seconded by Mr. Robichaud to propose the following resolution on Thursday, December 3, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House detailed information, including flight records, final destinations, duration of stay, unscheduled stops, and a list of occupants on each flight, however recorded, stored or archived, by electronic means or otherwise, related to the operation and usage of any provincially leased or owned airplane since April 1, 2009.

**[Documents requested filed December 11, 2009]**

**Motion 12 by Mr. Robichaud**, seconded by Mr. Alward to propose the following resolution on Thursday, December 3, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House copies of all studies, reports, memorandum, correspondence, financial analysis or professional recommendations within the possession of government, including any Crown Corporations of New Brunswick that will be supplied to the Premier's Advisory Panel on the Proposed New Brunswick / Québec Electricity Transaction.

**[Documents requested filed December 3, 2009]**

**Motion 13 by Mr. Fitch**, seconded by Mr. Alward to propose the following resolution on Thursday, December 10, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information in the possession of government however recorded or stored related to any government contract or spending by any Department, Agency or Crown Corporation related to advertising the sale of NB Power to Hydro-Quebec by mail, print, internet, radio or television including contracts that require future advertising since October 1<sup>st</sup>, 2009.

**Motion 14 by Mr. Robichaud**, seconded by Mr. Alward to propose the following resolution on Thursday, December 10, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information in the possession of government however recorded or stored related to a report submitted to the government by Bill Marshall and Bill Thompson including a copy of the report.

**[Documents requested filed December 14, 2009]**

**Motion 18 by Mr. Fitch**, seconded by Mr. Steeves to propose the following resolution on Thursday, December 17, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House any and all information in the possession of the government including targets, benchmarks, forecasts, time-lines or any other information, however recorded or stored related to the Government's self-sufficiency initiatives and the current progress of the Government toward eliminating federal transfer payments by the year 2026.

**[Documents requested filed December 17, 2009]**

**Motion 19 by Mr. Fitch**, seconded by Mr. Steeves to propose the following resolution on Thursday, December 17, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all documentation, including correspondence, however recorded, stored or archived, by electronic means or otherwise, related to the current costs to date and projected future costs regarding the restoration of the Petitcodiac River.

**Motion 20 by Mr. Volpé**, seconded by Mr. Northrup to propose the following resolution on Thursday, December 17, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House a copy of the Memorandum of Understanding signed between the Province and the State of Maine on February 9, 2007, all copies of correspondence between the State of Maine and New Brunswick regarding the current Memorandum of Understanding between the Province of New Brunswick and the Province of Quebec including but not limited to background materials, studies, reports and briefing materials.

**[Documents requested filed December 17, 2009]**

**Motion 21 by Mr. Robichaud**, seconded by Mr. Volpé to propose the following resolution on Thursday, December 24, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all correspondence, memorandums, contracts and personal service contracts between the Government of New Brunswick, Premier Shawn Graham, the Office of the Premier, the Office of the Minister of Energy, Minister Jack Keir, Mr. Doug Tyler and Mr. Eugene (Gene) Meehan and or NERA Economic Consulting since January 1, 2009.

**Motion 23 by Mrs. Poirier**, seconded by Mrs. Dubé to propose the following resolution on Thursday, December 24, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information in government possession, however recorded or stored, concerning the management agreements and construction contracts for the two schools being built in partnership with the private sector in Moncton and Rexton.

**Motion 24 by Mr. Williams**, seconded by Mr. Robichaud to propose the following resolution on Thursday, December 24, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information, in any format, in the possession of the Government related to any equipment hired, rented or leased by the Department of Transportation by district and Department of Transportation garage or depot whether tendered or untendered, lists of the names of contractors or individuals, the amount and value of each contract and a description of the services delivered since November 1, 2008.



**Motion 25 by Mr. Williams**, seconded by Mr. Fitch to propose the following resolution on Thursday, December 24, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House copies of all contracts or personal service contracts within the possession of any government department, agency or Crown Corporation related to work of any kind, proposed or completed between the Government of New Brunswick and Nu Focus Strategic Group, including any final reports of work completed.

**[Documents requested filed January 21, 2010]**

**Motion 26 by Mr. Williams**, seconded by Mr. Fitch to propose the following resolution on Thursday, December 24, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House a copy of the Canada – New Brunswick Affordable Housing Program Agreement, a list of all approved projects, the location of each of those projects, the names of all individuals, companies, or organizations that have been awarded successful contracts, the amount of those contracts and the number of units to be built for each contract.

**[Documents requested filed January 25, 2010]**

**Motion 27 by Mr. Holder**, seconded by Mr. Jody Carr to propose the following resolution on Thursday, December 24, 2009:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House a list of all guests, dates and duration of stay to Larry's Gulch Lodge since October 3, 2006.

**[Documents requested filed January 15, 2010]**

**Motion 28 by Mr. Fitch**, seconded by Mr. Robichaud to propose the following resolution on Thursday, January 21, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information in the possession of government however recorded or stored related to any government contract or spending between any Department, Agency or Crown Corporation and the firms of Hill & Knowlton, Colour and Bristol Group Inc. related to the sale of NB Power to Hydro-Quebec since October 1st, 2009.

**Motion 31 by Mr. Williams**, seconded by Mrs. Blaney to propose the following resolution on Thursday, January 28, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all information in government possession, however recorded or stored, concerning New Brunswick Health Council expenditures that are considered business expenses, consulting fees, freelance research, and promotional material and that are included in accounts for the current fiscal year beginning April 1, 2009.

**Motion 32 by Mr. Robichaud**, seconded by Mr. C. Landry to propose the following resolution on Thursday, January 28, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House a list of all projects that received funding under the fund for northern initiatives during the fiscal year beginning April 1, 2009, including the names of the companies or organizations that benefited, the locations or communities where projects were undertaken, the amount provided and number of jobs created per project, and a brief description of each project subsidized by this fund.

**Motion 33 by Mr. Robichaud**, seconded by Mr. C. Landry to propose the following resolution on Thursday, January 28, 2010:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House a list of all projects that received funding under the northern development fund during the fiscal year beginning April 1, 2009, including the names of the companies or organizations that benefited, the locations or communities where projects were undertaken, the amount provided and number of jobs created per project, and a brief description of each project subsidized by this fund.

## CONCLUDED

**Motion 6 by Mr. Alward.** Debated and defeated November 26, 2009.

**Motion 15 by Mr. Alward.** Debated and defeated December 10, 2009.

**Motion 16 by Mrs. Dubé.** Debated and carried December 8, 2009.

**Motion 22 by Mr. Fitch.** Debated and defeated January 14, 2010.

**Motion 30 by Mr. Alward.** Debated and defeated January 21, 2010.

## PETITIONS

Petition 1 : Mr. McGinley, Q.C., November 18, 2009.	(Response, December 14, 2009)
Petition 2 : Mr. D. Graham, November 18, 2009.	(Response, December 1, 2009)
Petition 3 : Mr. Urquhart, November 20, 2009.	(Response, December 2, 2009)
Petition 4 : Mr. Northrup, November 20, 2009.	(Response, December 7, 2009)
Petition 5 : Mr. Huntjens, November 20, 2009.	(Response, November 26, 2009)
Petition 6: Mr. Paulin, November 24, 2009.	(Response, December 11, 2009)
Petition 7: Mr. Urquhart, November 24, 2009.	(Response, December 4, 2009)
Petition 8: Mr. D. Graham, November 24, 2009.	(Response, December 4, 2009)
Petition 9: Mr. Harrison, November 24, 2009.	(Response, December 4, 2009)
Petition 10: Mr. Kennedy, November 25, 2009.	(Response, January 5, 2010)
Petition 11: Mr. Alward, November 25, 2009.	(Response, December 3, 2009)
Petition 12: Mr. D. Graham, November 25, 2009.	(Response, December 9, 2009)
Petition 13: Mr. Olscamp, November 25, 2009.	(Response, December 4, 2009)
Petition 14: Mr. Steeves, November 25, 2009.	(Response, December 8, 2009)
Petition 15: Mr. Betts, November 25, 2009.	(Response, December 8, 2009)
Petition 16: Mr. Williams, November 25, 2009.	(Response, December 11, 2009)

Petition 17: Mrs. Poirier, November 25, 2009. (Response, December 9, 2009)  
 Petition 18: Mr. Northrup, November 25, 2009. (Response, December 8, 2009)  
 Petition 19: Mr. Holder, November 26, 2009. (Response, December 15, 2009)  
 Petition 20: Mr. D. Graham, November 26, 2009. (Response, December 15, 2009)  
 Petition 21: Mr. C. LeBlanc, November 26, 2009. (Response, December 15, 2009)  
 Petition 22: Mr. Urquhart, November 26, 2009. (Response, December 15, 2009)  
 Petition 23: Mrs. Blaney, November 26, 2009. (Response, December 15, 2009)  
 Petition 24: Mr. Jack Carr, November 26, 2009. (Response, December 15, 2009)  
 Petition 25: Mr. Williams, November 26, 2009. (Response, December 11, 2009)  
 Petition 26: Mrs. Dubé, November 26, 2009. (Response, December 15, 2009)  
 Petition 27: Mr. Steeves, December 2, 2009. (Response, December 14, 2009)  
 Petition 28: Mr. D. Graham, December 2, 2009. (Response, December 14, 2009)  
 Petition 29: Mrs. Poirier, December 2, 2009. (Response, December 14, 2009)  
 Petition 30: Mr. C. LeBlanc, December 2, 2009. (Response, December 14, 2009)  
 Petition 31: Mr. Holder, December 2, 2009. (Response, December 14, 2009)  
 Petition 32: Mr. Fitch, December 2, 2009. (Response, December 14, 2009)  
 Petition 33: Mr. Williams, December 2, 2009. (Response, December 11, 2009)  
 Petition 34: Mr. C. Landry, December 2, 2009. (Response, December 14, 2009)  
 Petition 35: Mr. Northrup, December 2, 2009. (Response, December 14, 2009)  
 Petition 36: Mr. Huntjens, December 4, 2009. (Response, January 4, 2010)  
 Petition 37: Mr. Robichaud, December 4, 2009. (Response, December 17, 2009)  
 Petition 38: Mrs. Blaney, December 4, 2009. (Response, December 17, 2009)  
 Petition 39: Mr. D. Graham, December 4, 2009. (Response, December 17, 2009)  
 Petition 40: Mr. Holder, December 4, 2009. (Response, December 17, 2009)  
 Petition 41: Mr. Williams, December 4, 2009. (Response, December 11, 2009)  
 Petition 42: Hon. Mrs. Schryer, December 8, 2009. (Response, January 5, 2010)  
 Petition 43: Mrs. Dubé, December 8, 2009. (Response, December 21, 2009)  
 Petition 44: Mr. Volpé, December 8, 2009. (Response, December 21, 2009)  
 Petition 45: Mrs. Poirier, December 8, 2009. (Response, January 4, 2010)  
 Petition 46: Mr. C. Landry, December 8, 2009.  
 Petition 47: Mr. Northrup, December 8, 2009.  
 Petition 48: Mr. Williams, December 8, 2009. (Response, January 4, 2010)  
 Petition 49: Mr. D. Graham, December 8, 2009.  
 Petition 50: Mr. C. LeBlanc, December 8, 2009.  
 Petition 51: Mr. Olscamp, December 8, 2009.  
 Petition 52: Hon. Mr. Arseneault, December 9, 2009. (Response, January 4, 2010)  
 Petition 53: Hon. Mr. Arseneault, December 9, 2009. (Response, January 4, 2010)  
 Petition 54: Mr. Fitch, December 9, 2009. (Response, December 17, 2009)  
 Petition 55: Mrs. Dubé, December 9, 2009. (Response, December 17, 2009)  
 Petition 56: Mr. Urquhart, December 9, 2009. (Response, December 17, 2009)  
 Petition 57: Mrs. Poirier, December 9, 2009. (Response, January 4, 2010)  
 Petition 58: Mr. Urquhart, December 10, 2009. (Response, December 22, 2009)  
 Petition 59: Mr. Steeves, December 10, 2009. (Response, December 22, 2009)  
 Petition 60: Mr. Williams, December 10, 2009. (Response, December 22, 2009)  
 Petition 61: Mr. Holder, December 10, 2009. (Response, December 22, 2009)  
 Petition 62: Mr. C. LeBlanc, December 10, 2009. (Response, December 22, 2009)  
 Petition 63: Mr. Jody Carr, December 10, 2009. (Response, December 22, 2009)

Petition 64: Mr. Jack Carr, December 10, 2009. (Response, December 22, 2009)  
Petition 65: Mr. Fitch, December 10, 2009. (Response, December 22, 2009)  
Petition 66: Mr. C. Landry, December 10, 2009. (Response, December 22, 2009)  
Petition 67: Mr. Olscamp, December 10, 2009. (Response, December 22, 2009)  
Petition 68: Mrs. Blaney, December 10, 2009. (Response, December 22, 2009)  
Petition 69: Mr. Alward, December 10, 2009. (Response, December 22, 2009)  
Petition 70: Mr. Urquhart, December 15, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 71: Mrs. Poirier, December 15, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 72: Mr. C. Landry, December 15, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 73: Mr. D. Graham, December 15, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 74: Mr. Northrup, December 15, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 75: Mr. Urquhart, December 16, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 76: Mr. C. Landry, December 16, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 77: Mr. D. Graham, December 16, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 78: Mr. Holder, December 16, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 79: Mr. Northrup, December 16, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 80: Mr. Fitch, December 17, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 81: Mr. D. Graham, December 17, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 82: Mrs. Blaney, December 17, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 83: Mr. Steeves, December 17, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 84: Mr. Harrison, December 17, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 85: Mr. Olscamp, December 17, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 86: Mrs. Poirier, December 17, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 87: Mr. Williams, December 17, 2009. (Response, January 4, 2010)  
Petition 88: Mr. Jack Carr, December 18, 2009. (Response, December 23, 2009)  
Petition 89: Mr. Williams, December 18, 2009. (Response, December 23, 2009)  
Petition 90: Mr. Northrup, December 18, 2009. (Response, December 23, 2009)  
Petition 91: Mr. Betts, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 92: Mr. Alward, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 93: Mr. Fitch, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 94: Mr. Jody Carr, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 95: Mr. Williams, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 96: Mr. Urquhart, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 97: Mrs. Poirier, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 98: Mr. C. Landry, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 99: Mr. D. Graham, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 100: Mr. Jack Carr, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 101: Mr. Steeves, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 102: Mr. Olscamp, January 12, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 103: Mrs. Blaney, January 13, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 104: Mr. C. LeBlanc, January 13, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 105: Mrs. Dubé, January 13, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 106: Mr. D. Graham, January 13, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 107: Mr. Olscamp, January 13, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 108: Mrs. Poirier, January 13, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 109: Mrs. Blaney, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010)

Petition 110: Ms. Dubé, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 111: Mr. C. LeBlanc, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 112: Mr. Jody Carr, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 113: Mr. Steeves, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 114: Mr. Holder, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 115: Mr. Olscamp, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 116: Mr. Fitch, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 117: Mr. Jack Carr, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 118: Mr. Urquhart, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 119: Mr. C. Landry, January 14, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 120: Mr. Williams, January 15, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 121: Mr. Betts, January 15, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 122: Mr. D. Graham, January 15, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 123: Mrs. Poirier, January 15, 2010. (Response, January 27, 2010)  
Petition 124: Mr. Alward, January 19, 2010.  
Petition 125: Mrs. Poirier, January 19, 2010.  
Petition 126: Mr. Olscamp, January 19, 2010.  
Petition 127: Mr. MacDonald, January 19, 2010.  
Petition 128: Mr. C. Landry, January 19, 2010.  
Petition 129: Mr. Holder, January 19, 2010.  
Petition 130: Mr. Betts, January 19, 2010.  
Petition 131: Mr. Steeves, January 19, 2010.  
Petition 132: Ms. Dubé, January 19, 2010.  
Petition 133: Mr. Fitch, January 19, 2010.  
Petition 134: Mr. Steeves, January 20, 2010.  
Petition 135: Mr. Betts, January 20, 2010.  
Petition 136: Mr. Williams, January 20, 2010.  
Petition 137: Mr. Steeves, January 21, 2010.  
Petition 138: Mr. Betts, January 21, 2010.  
Petition 139: Mr. Fitch, January 21, 2010.  
Petition 140: Mr. D. Graham, January 21, 2010.  
Petition 141: Ms. Dubé, January 21, 2010.  
Petition 142: Mr. Williams, January 21, 2010.  
Petition 143: Mr. Huntjens, January 21, 2010.  
Petition 144: Mr. Holder, January 21, 2010.  
Petition 145: Mr. C. Landry, January 21, 2010.  
Petition 146: Mr. Jack Carr, January 22, 2010.  
Petition 147: Mr. C. LeBlanc, January 22, 2010.  
Petition 148: Mr. D. Graham, January 22, 2010.  
Petition 149: Mr. Holder, January 22, 2010.  
Petition 150: Mr. Williams, January 22, 2010.  
Petition 151: Mr. Betts, January 26, 2010.  
Petition 152: Mrs. Blaney, January 26, 2010.  
Petition 153: Mr. D. Graham, January 26, 2010.  
Petition 154: Mr. C. Landry, January 26, 2010.  
Petition 155: Mr. Williams, January 27, 2010.

Petition 156: Ms. Dubé, January 27, 2010.  
Petition 157: Mr. Northrup, January 27, 2010.  
Petition 158: Mr. Northrup, January 28, 2010.  
Petition 159: Mr. Williams, January 28, 2010.  
Petition 160: Mrs. Poirier, January 28, 2010.  
Petition 161: Mr. C. Landry, January 28, 2010.  
Petition 162: Ms. Dubé, January 28, 2010.  
Petition 163: Mrs. Blaney, January 28, 2010.  
Petition 164: Mr. Steeves, January 29, 2010.  
Petition 165: Mr. Betts, January 29, 2010.  
Petition 166: Mr. Olscamp, January 29, 2010.

## **REPORTS / DOCUMENTS**

### **FILED IN THE CLERK'S OFFICE**

Annual Report, 2008-2009, Aboriginal Affairs Secretariat (Filed January 29, 2010)

Annual Report, 2010, Report on Fees (Filed January 29, 2010)

Loredana Catalli Sonier  
Clerk of the Legislative Assembly